



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сорок вторая сессия

2021 год

Платеж Европейского союза для покрытия административных и прочих расходов, связанных с его членством в Организации

1. В пункте 6 Статьи XVIII Устава предусматривается, что:

Организация-член не обязана выплачивать взнос в бюджет, как указано в пункте 2 настоящей Статьи, но выплачивает Организации сумму, установленную Конференцией, на покрытие административных и других расходов, вытекающих из ее членства в Организации (...)

2. В 1993 году на своей 27-й сессии Конференция поручила Финансовому комитету проработать методику расчета суммы платежа Европейского союза. В апреле 1994 года на своей 78-й сессии Финансовый комитет рекомендовал методику, согласно которой Конференция на своих сессиях устанавливает размер платежа, который вносит Европейский союз.

3. Данная методика была вновь рассмотрена Финансовым комитетом на его 108-й (сентябрь 2004 года) и 109-й (май 2005 года) сессиях. Комитет изучил предложение по пересмотру методологии, согласно которому величина корректировки взноса Европейского союза за двухгодичный период должна отражать официальный рост стоимости жизни в зоне евро или в принимающей стране. В пересмотренной методике формула расчета величины корректировки в большей степени согласуется с системой валютной разбивки и не окажет существенного влияния на величину корректировки взноса Европейского союза в Организацию за двухгодичный период. Комитет согласился с предложенной пересмотренной методикой, согласно которой для корректировки взноса Европейского союза будет использоваться более высокий из официальных показателей роста стоимости жизни в зоне евро и в принимающей стране в течение указанного двухгодичного периода.

4. В соответствии с новой методикой сороковая сессия Конференции, состоявшаяся в 2019 году, установила сумму платежа Европейского союза на двухгодичный период 2020–2021 годов в размере 583 291 евро.

5. С учетом изложенного, в методике, применяемой для корректировки суммы взноса, будет использоваться тот официальный показатель роста стоимости жизни в зоне евро или принимающей стране, который окажется выше. Согласно данным аналитической группы

С документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org

журнала Economist (EIU), рост цен на потребительские товары в Еврозоне составил в 2020 году 0,3 процента, а в 2021 году он прогнозируется на уровне 1,2 процента, т.е. средний уровень составляет 0,75 процента. В Италии же, согласно данным EIU, сводный индекс потребительских цен в 2020 году изменился на -0,1 процента, а в 2021 году его рост прогнозируется на уровне 0,7 процента, т.е. средний уровень составляет 0,3 процента. Таким образом, в расчетах будет использоваться более высокий средний показатель уровня инфляции из двух, составляющий 0,75 процента. Увеличение предыдущего взноса, составлявшего 583 291 евро, на указанный процент позволяет получить новую сумму взноса в размере 587 666 евро.

6. Конференции рекомендуется установить на двухгодичный период 2022–2023 годов единовременный платеж Европейского союза для покрытия административных и прочих расходов, связанных с его членством в Организации, в размере 587 666 евро.

7. Как и в предыдущие двухгодичные периоды соответствующий платеж Европейского союза предлагается внести в целевой или специальный фонд, учрежденный Генеральным директором согласно пункту 6.7 Финансовых положений.